

Phiếu Đặt Thẻ Go-To

Sử dụng phiếu này để nhận Thẻ Go-To mới hoặc nạp thêm tiền vào thẻ hiện tại. Bạn cũng có thể mua hoặc nạp thêm tiền vào Thẻ Go-To tại metrotransit.org và một số cửa hàng bán lẻ được chọn. Bạn có thể nạp tiền vào thẻ bất cứ lúc nào tại bất kỳ máy bán vé tàu nào hoặc bằng cách gọi số 612-373-3333.

Nếu bạn đặt thẻ mới, vui lòng chờ năm ngày làm việc để được giao thẻ.

Nếu bạn nạp tiền vào thẻ hiện tại, thẻ sẽ khả dụng trong khoảng 24 giờ sau khi chúng tôi nhận được lệnh của bạn và bạn cần chạm thẻ vào đầu đọc Thẻ Go-To trên sân ga xe buýt hoặc tàu hỏa. Lưu ý: Bạn phải sử dụng Thẻ Go-To trong vòng 32 ngày kể từ ngày nạp tiền qua đường bưu điện để hoàn tất giao dịch. Đặt hoặc nạp tiền vào Thẻ Go-To bất cứ lúc nào tại metrotransit.org.

1. Đặt Thẻ Go-To hoặc nạp thêm tiền vào thẻ hiện tại

- ☐ **Vui lòng gửi cho tôi một Thẻ Go-To (mỗi người một thẻ)**
Nếu bạn đủ điều kiện nhận Thẻ Go-To Giảm Giá Vé (phải từ 6-12 tuổi hoặc trên 65 tuổi) hoặc Thẻ Go-To Giảm Giá Vé Di Chuyển (phải có chứng nhận Di Chuyển), vui lòng gửi kèm bản sao Giấy Tờ Tùy Thân của bạn. Nếu bạn đặt thẻ thay cho trẻ em không có Giấy Tờ Tùy Thân, ngày sinh nhật lần thứ 13 của trẻ phải được ghi kèm theo đơn đặt thẻ.

Chúng tôi sẽ tự động đăng ký thẻ của bạn để bảo vệ thẻ khỏi bị mất mát hoặc trộm cắp (đăng ký miễn phí).

- ☐ **Đánh dấu vào đây nếu bạn KHÔNG muốn đăng ký thẻ.**

- ☐ **Vui lòng nạp thêm tiền vào thẻ hiện tại của tôi**
Số sê-ri (số có 16 chữ số nằm ở góc dưới bên phải của thẻ):
_____ - _____ - _____ - _____

2. Cung cấp thông tin của bạn

Cung cấp thông tin cá nhân sau để đăng ký thẻ của bạn. Bằng cách hoàn thành phần này, bạn xác nhận đã hiểu Cảnh Báo Tennessee. Bạn có thắc mắc? Liên hệ bộ phận Quan Hệ Khách Hàng theo số 612-373-3333.

Tên _____

Địa Chỉ _____

Thành Phố/Tiểu Bang/Mã Zip _____

Số Điện Thoại Ban Ngày _____

Câu Hỏi Bảo Mật: Ví dụ: Sinh nhật của bạn là ngày nào? _____

Câu Trả Lời Bảo Mật: _____

Vui lòng đọc thông báo quan trọng này (Cảnh Báo Tennessee) trước khi bạn cung cấp thông tin về bản thân:

Thông tin bạn cung cấp về bản thân thông qua các dịch vụ web được cá nhân hóa của Metro Transit hoặc hệ thống thu phí khu vực được phân loại là dữ liệu riêng tư. Dữ liệu riêng tư bạn cung cấp thông qua trang web này sẽ cho phép bạn sử dụng các dịch vụ web điện tử do Metro Transit cung cấp, bao gồm mua thẻ giá vé điện tử và thông báo cho hành khách. Bạn có thể từ chối cung cấp một phần hoặc toàn bộ thông tin được yêu cầu và bạn vẫn có thể nhận và nạp thêm tiền vào thẻ vé với hệ thống thu phí khu vực. Nếu bạn không cung cấp thông tin này, bạn có thể không đăng ký được thẻ của mình – việc đăng ký này cung cấp khả năng bảo vệ số dư cho thẻ bị mất/bị đánh cắp – hoặc không sử dụng được một phần hoặc toàn bộ các tính năng dịch vụ web được cá nhân hóa của Metro Transit.

Metro Transit sẽ sử dụng thông tin của bạn cho mục đích kinh doanh vận tải nội bộ, bao gồm các chương trình thưởng, thông báo cho hành khách và các chương trình để đo lường và thúc đẩy việc sử dụng phương tiện công cộng và thẻ vé. Metro Transit sẽ chia sẻ thông tin của bạn với: các cá nhân có nhiệm vụ công việc yêu cầu phải có quyền truy cập; các nhà cung cấp dịch vụ vận tải khác sử dụng hệ thống thu phí khu vực cho mục đích kinh doanh; các nhà cung cấp bên thứ ba hợp tác với Metro Transit để cung cấp dịch vụ khách hàng như thông báo cho hành khách; các công ty thẻ tín dụng, đơn vị xử lý thẻ tín dụng và các tổ chức ngân hàng cần thông tin tài khoản của bạn để hoàn tất giao dịch mua hàng điện tử; một cơ quan chính phủ khác để ngăn chặn sự xâm nhập bất hợp pháp vào hệ thống điện tử của chính phủ; Cảnh Sát Metro Transit và các cơ quan thực thi pháp luật được ủy quyền khác cho mục đích thực thi pháp luật, bao gồm cả việc thực thi thẻ vé; và những người được phép truy cập theo luật tiểu bang hoặc liên bang, theo lệnh của tòa án hoặc theo sự

3. Nạp thêm tiền

Giá Trị Đã Lưu Trữ
Chọn tất cả các mục phù hợp để đạt tổng số tiền của bạn

VÀ/
HOẶC

Thẻ Nhiều Ngày or
Chuyến Đi Đã Lưu Trữ
(chỉ chọn một)

- ☐ \$5
☐ \$10
☐ \$20
☐ \$30
☐ \$40
☐ \$50
☐ \$60
☐ \$80
☐ \$100
☐ \$180

- Thẻ 7 Ngày
☐ \$20 (giá vé \$2)
Thẻ 31 Ngày
☐ \$65 (giá vé \$2)
☐ \$120 (giá vé \$3,25)
☐ \$36 (giá vé Di Chuyển \$1*)
10 Chuyến Đi
☐ \$20 (giá vé \$2)
☐ \$15 (giá vé \$3,25**)

*Chỉ có thể thêm vào thẻ Di Chuyển đã được chứng nhận.
** Chỉ có thể thêm vào thẻ Giảm Giá Vé.

4. Đính kèm thanh toán

- ☐ **Séc**
Nếu thanh toán bằng séc, chỉ được ghi số tiền mua hàng, thanh toán cho Metro Transit. Địa chỉ hiện tại và số điện thoại ban ngày của bạn phải được in trên séc. Không được dùng séc khởi đầu. Metro Transit sẽ tính phí xử lý \$30 cho các séc bị trả lại.

- ☐ **Thẻ Tín Dụng**
☐ MasterCard ☐ VISA ☐ American Express ☐ Discover

SỐ THẺ _____ - _____ - _____ - _____

Ngày hết hạn ____ / ____ Số CVV (số có 3 chữ số ở mặt sau của thẻ) _____

Chữ ký _____ Ngày _____

5. Phiếu gửi lại

Trung Tâm Dịch Vụ Metro Transit
US Bank Center
Skyway level, Suite 270
101 E. 5th Street
St. Paul, MN 55101

chấp thuận bằng văn bản của bạn.

Dữ liệu sau đây có thể được chia sẻ với các cơ quan chính phủ, tổ chức, học khu, cơ sở giáo dục và chủ lao động trợ cấp hoặc cung cấp thẻ vé cho bạn: ngày và giờ bạn sử dụng thẻ vé; phương tiện di chuyển của bạn; loại sản phẩm giá vé bạn đã sử dụng; và thông tin về ngày, giờ và loại sản phẩm giá vé bạn đã mua. Lịch sử giao dịch của khách hàng và dữ liệu sử dụng thẻ vé này chỉ có thể được các đơn vị này sử dụng để đo lường và thúc đẩy việc sử dụng thẻ vé và đánh giá hiệu quả chi phí của các chương trình thẻ vé. Nếu bạn không muốn Metro Transit tiết lộ lịch sử giao dịch và việc sử dụng thẻ vé của bạn cho bất kỳ cá nhân nào vì bất kỳ mục đích nào, bạn có thể gửi yêu cầu bằng văn bản để hạn chế việc tiết lộ dữ liệu. Sau khi nhận được phiếu yêu cầu bằng văn bản, Metro Transit sẽ chỉ tiết lộ số dư thẻ và ngày sử dụng thẻ lần cuối. Nếu số thẻ có 16 chữ số của thẻ đi lại được cung cấp, nhưng sẽ không tiết lộ bất kỳ thông tin có thể định danh cá nhân nào.

Nếu bạn ghi danh một trong các chương trình sau: Chương Trình Giảm Giá Vé, Giảm Giá Di chuyển hoặc Hỗ trợ Đi Lại Thẻ Go-To của bạn phải được đăng ký như một phần của quá trình ghi danh và chỉ bạn mới có thể sử dụng. Bạn có thể yêu cầu giá vé theo chương trình Giảm Giá Vé và Giảm Giá Di Chuyển với giấy tờ tùy thân hợp lệ và không cần sử dụng Thẻ Go-To. Bạn chỉ có thể ghi danh một trong ba chương trình này.

Tìm hiểu thêm tại metrotransit.org/suppress. Nếu bạn có thắc mắc về thông báo này và muốn liên hệ với đại diện của Metro Transit, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo số 612-373-3333 hoặc truy cập metrotransit.org/contact-us.

Bằng cách đăng ký thẻ vé, bạn xác nhận rằng bạn đã nhận và đọc thông báo này.